



1. Circulaire 2017 / 1. Rundschreiben 2017

Chers membres de la Société Botanique Suisse
Liebe Mitglieder der Schweizerischen Botanischen Gesellschaft

Nous sommes heureux de vous présenter dans cette circulaire le programme annuel 2017. Vous trouverez joint à cette lettre le bulletin de versement pour la cotisation annuelle 2017. Notre société comptait 733 membres à la fin 2016.

Programme annuel:

- 1-3 février 2017:** Symposium BIOLOGY'17 à l'Université de Berne
- 30 mai - 3 juin:** Excursion à l'étranger: la flore et la végétation insubrienne au Monte Baldo et dans les Préalpes Gardanesi, organisé par BotanikReisen (http://www.botanica-helvetica.ch/d/Aktivitaeten_Agenda/documents/MonteBaldo-2017.pdf)
- 25 juin 2017:** Excursion "Mesures de conservation et de renforcement in situ de populations de plantes menacées" au Chablais vaudois avec Raymond Delarze (pour l'invitation à l'excursion voir ci-dessous)
- 1 juillet 2017:** Excursion "Conservation des espèces botaniques dans le canton de Lucerne à Sörenberg" avec Elisabeth Danner (pour l'invitation à l'excursion voir ci-dessous)
- 4 novembre 2017:** Assemblée générale de la SBS avec un colloque l'après-midi sur la "Conservation des plantes en Suisse" à l'ETH Zürich centre
- Hiver 2017/2018:** Congrès annuel de l'Académie Suisse des Sciences Naturelles SCNAT (la date exacte n'est pas encore connue)

Comme mentionné dans le programme, nous offrons cette année deux excursions botaniques sur "La conservation des plantes". Les excursions, guidées par des experts connus – Raymond Delarze (BEB SA Aigle) et Elisabeth Danner (Natur-Museum Luzern) – nous amènent l'une dans le Chablais vaudois dans la région d'Aigle et l'autre au marais de Sörenberg dans le canton de Lucerne. Lors de ces deux excursions les bases de projets pratiques pour la protection des espèces vont nous être présentés, mais nous allons aussi découvrir des nombreuses espèces dans des beaux paysages – selon la devise: informations et herboriser. Nous nous réjouissons à l'avance de ces deux excursions passionnantes. Pour plus d'informations et pour l'inscription voir ci-dessous. Les heures de départ sont fixées de manière à pouvoir atteindre les lieux de rendez-vous depuis les grandes villes suisses.

Cette année, vous recevrez de nouveau le magazine INFO FLORA PLUS: le magazine est devenu très populaire dans la scène botanique suisse et se développe d'une année à l'autre avec grand succès. Comme chaque année, vous recevrez aussi deux éditions de notre revue scientifique ALPINE BOTANY. Profitez de l'occasion et publiez vos contributions scientifiques sur la flore et la végétation alpine dans ALPINE BOTANY.

Le 4 Novembre 2017 aura lieu l'assemblée générale annuelle de la SBS à l'ETH Zurich au centre. Dans la matinée, nous tenons – comme toujours – l'assemblée générale et dans l'après-midi, prendra place un petit symposium sur le thème de "La conservation des plantes

en Suisse". Nous allons entendre des conférences intéressantes en français et en allemand: Stefan Eggenberg (Info Flora) présente les concepts pour la protection des espèces de plantes par le gouvernement et Info Flora, tandis qu'Ursina Wiedmer (Canton de Zurich) présente les mesures du canton de Zurich pour la conservation des espèces, qui sont vastes et implémentées déjà depuis assez longtemps. François Felber (Musée et Jardins Botaniques de Lausanne) nous informera sur la "Coordination romande" pour la conservation des espèces, et Gregor Kozlowski (Université de Fribourg) montrera comment la recherche universitaire soutient la protection des espèces botaniques en Suisse. Finalement, des travaux quotidiens et très concrets pour la conservation des plantes dans les zones agricoles nous seront présentés par Verena Doppler (AGRO FUTURA). S'il vous plaît, notez la date du 4 novembre 2017! Nous serions heureux de vous accueillir en grand nombre à l'assemblée générale. Pour assemblée générale 2017 et le symposium une invitation séparée vous sera envoyée après les vacances d'été, dans le deuxième circulaire.

Nous vous indiquons également le deuxième appel du prix Oswald-Heer (voir l'invitation ci-dessous), nos bourses de voyage pour les étudiants de doctorat, le Fonds fleurs alpines et les événements de notre organisation faitière, l'Académie Suisse des Sciences Naturelles SCNAT. Le congrès annuel SCNAT aura lieu en hiver 2017/2018; le sujet et la date exacte ne sont pas encore connus. Pour plus d'informations sur le congrès annuel de la SCNAT voir: www.naturwissenschaften.ch/service/series/51575-jahreskongress-scnatsymposium. Presque toutes les activités de la SBS sont généreusement financées par la SCNAT. Enfin, nous allons mettre en place la nouvelle page web de la SBS en 2017.



SBG-Exkursion nach Le Landeron 2016 / Excursion de la SBS à Le Landeron 2016 (*Teucrium botrys*;
Photos: Rolf Holderegger)

Wir freuen uns, Ihnen mit diesem Rundschreiben das Jahresprogramm 2017 bekanntgeben zu dürfen. Ausserdem liegt diesem Rundbrief auch ein Einzahlungsschein für den Mitgliederbeitrag 2017 bei. Unsere Gesellschaft umfasste per Ende 2016 733 Mitglieder.

Jahresprogramm:

- 1.-3. Februar 2017:** **BIOLOGY'17 Symposium an der Universität Bern**
- 30. Mai - 3. Juni:** **Auslandsexkursion: Insubrische Flora und Vegetation am Monte Baldo und in den Prealpi Gardanesi organisiert von BotanikReisen (http://www.botanica-helvetica.ch/d/Aktivitaeten_Agenda/documents/MonteBaldo-2017.pdf)**
- 25. Juni 2017:** **Exkursion "Massnahmen für den In-situ-Schutz und die Verstärkung von Populationen gefährdeter Pflanzen" ins Chablais vaudois mit Raymond Delarze (siehe separate Exkursions-Einladung unten)**

- 1. Juli 2017:** Exkursion "Artenschutz im Kanton Luzern nach Sörenberg – auf den Spuren von *Juncus stygius*" mit Elisabeth Danner (siehe separate Exkursions-Einladung unten)
- 4. November 2017:** SBG-Hauptversammlung mit Nachmittagssymposium zum Thema "Botanischer Artenschutz in der Schweiz" an der ETH Zürich Zentrum
- Winter 2017/2018:** Jahreskongress Schweizerische Akademie der Naturwissenschaften SCNAT (das Datum ist noch nicht bekannt)

Wie Sie dem Programm entnehmen können, bieten wir auch dieses Jahr zwei botanische Exkursionen zum Thema "Botanischer Artenschutz" an. Die Exkursionen führen uns mit zwei bekannten Exkursionsleitenden – nämlich Raymond Delarze (BEB SA Aigle) und Elisabeth Danner (Naturmuseum Luzern) – ins Chablais vaudois in die Region Aigle und zu den Mooren in Sörenberg. Auf beiden Exkursionen werden wir Konkretes zu einzelnen botanischen Artenschutzprojekten hören, aber auch einfach in einer schönen Landschaft viele Arten und Lebensräume entdecken – ganz nach dem Motto: Information und Botanisieren. Wir freuen uns auf diese zwei spannenden Exkursionen. Die detaillierten Exkursionsausschreibungen und Anmeldungen finden Sie weiter unten. Die Exkursionen werden zeitlich so festgesetzt, dass die jeweiligen Treffpunkte aus den nächsten grossen Städten der Schweiz zu erreichen sind.

Dieses Jahr erhalten Sie wiederum die Zeitschrift INFO FLORA PLUS. Die Zeitschrift erfreut sich grosser Beliebtheit in der Schweizer Botanik-Szene und wächst in Ihrer Auflage jedes Jahr an. Auch von unserer wissenschaftlichen Zeitschrift ALPINE BOTANY erhalten Sie wie jedes Jahr zwei Ausgaben. Nutzen Sie die Gelegenheit und publizieren Sie ihre wissenschaftlichen Beiträge zur alpinen Flora und Vegetation in ALPINE BOTANY.

Am 4. November 2017 findet die jährliche Hauptversammlung der SBG an der ETH Zürich Zentrum statt. Am Morgen führen wir wie immer die Hauptversammlung durch und am Nachmittag werden wir ein kleines Symposium zum Thema "Botanischer Artenschutz in der Schweiz" durchführen. Wir werden interessante Vorträge in Französisch und Deutsch hören: Stefan Eggenberg (Info Flora) präsentiert die Konzepte für den botanischen Artenschutz seitens des Bundes und Info Species, während Ursina Wiedmer (Kanton Zürich) die umfangreichen und seit längerem implementierten Artenschutzmassnahmen für Pflanzen im Kantons Zürich vorstellt. Ausserdem wird François Felber (Musée et Jardins Botaniques de Lausanne) über die "Coordination romande" für den botanischen Artenschutz berichten. Gregor Kozłowski (Universität Freiburg) zeigt auf, wie die universitäre Forschung den botanischen Artenschutz in der Schweiz unterstützt und schliesslich werden wir ganz konkret in die tägliche Arbeit des Artenschutzes für Pflanzen im Landwirtschaftsland durch Verena Doppler (AGROFUTURA) eingeführt. Merken Sie sich bitte schon heute das Datum vom 4. November 2017! Wir freuen uns, wenn Sie zahlreich an der Hauptversammlung im November teilnehmen. Zur Hauptversammlung 2017 mit anschliessendem Symposium erhalten Sie nach den Sommerferien eine separate Einladung mit dem zweiten Rundschreiben.

Ausserdem möchten wir Sie auf die zweite Ausschreibung des Oswald-Heer-Preises (die Ausschreibung finden Sie weiter unten), unsere Reisestipendien für Doktorierende, den Alpenblumenfonds und die Veranstaltungen unserer Dachorganisation, der Schweizerischen Akademie der Naturwissenschaften SCNAT hinweisen. Der Jahreskongress der SCNAT findet im Winter 2017/2018 statt; das Thema und das genaue Datum sind noch nicht bekannt. Für weitere Information zum Jahreskongress der SCNAT siehe: <http://www.naturwissenschaften.ch/service/series/51575-jahreskongress-scnatsymposium>. Fast alle Aktivitäten der SBG werden von der SCNAT grosszügig finanziell unterstützt. Schliesslich werden wir 2017 auch die neue Webpage der SBG aufschalten.

Avec nos meilleurs salutations / mit den besten Grüssen
 Rolf Holderegger, Ueli Graf, Felix Gugerli

Jahresbeitrag 2017 / Cotisation annuelle 2017

Diesem Rundschreiben liegt der **Einzahlungsschein für den Jahresbeitrag 2017** für die Schweizerische Botanische Gesellschaft bei. Ehrenmitglieder und Mitglieder auf Lebenszeit sind natürlich vom Beitrag befreit.

Erfolgreiche Absolventen der Botanik-Zertifikate können für ein Jahr eine Freimitgliedschaft bei der Schweizerischen Botanischen Gesellschaft beantragen. Danach bitten wir diese, den gewöhnlichen Jahresbeitrag als Mitglied bzw. Studierende einzubezahlen oder den Sekretär über den Verzicht auf die Mitgliedschaft zu informieren. Studierende werden gebeten, nach ihrem Studienabschluss den vollen Mitgliederbeitrag zu bezahlen.

In den letzten Jahren haben unsere Mitgliederbeiträge zwischen den Jahren stark geschwankt. Die Schweizerische Botanische Gesellschaft ist finanziell nicht auf Rosen gebettet. Damit wir unsere Aufgaben erfüllen können, sind wir auf Ihre Mitgliederbeiträge angewiesen und danken Ihnen, wenn sie den Beitrag zeitig überweisen und wenn möglich nicht am Postschalter einzahlen, sodass der Gesellschaft keine zusätzlichen Kosten entstehen. Herzlichen Dank!

Jahresbeitrag / Cotisation annuelle 2017:

Mitglieder / membres: 50 CHF (60 CHF im Ausland / à l'étranger)

Studierende / étudiants: 25 CHF

Kollektivmitglieder / membres collectifs: 150 CHF (160 CHF im Ausland / à l'étranger)

Un bulletin de versement pour la **cotisation annuelle 2017** pour la Société Botanique Suisse est inclus dans cette circulaire. Les membres d'honneur et les membres à vie sont, bien sûr, exonérés de la cotisation annuelle.

Les diplômés de certificats botaniques reçoivent une affiliation gratuite à la Société Botanique Suisse pour une année. Ensuite, nous les invitons à payer la cotisation annuelle des membres, ou ils sont priés d'informer le secrétaire de la renonciation de leur affiliation à la SBS. Les étudiants sont priés de payer le montant ordinaire après leur diplôme universitaire.

Au cours des dernières années, nos recettes ont fluctué. La Société Botanique Suisse ne roule pas sur l'or. Afin de remplir nos fonctions, nous avons besoin de vos cotisations le plus tôt possible. Nous vous remercions de ne pas payer la cotisation annuelle par la poste afin d'éviter des frais supplémentaires à la Société. Merci beaucoup !

Aufruf E-Mail und Post-Adresse / Appel adresse e-mail et adresse postale

Um möglichst einfach mit Ihnen kommunizieren zu können, sind wir froh, wenn wir Ihre aktuelle E-Mail und Post-Adresse haben. Bitte geben Sie uns wenn möglich eine private und keine geschäftliche E-Mail Adresse an, so dass Ihre E-Mail Adresse nicht allzu oft wechselt. Bitte melden Sie Ihre neue oder geänderte E-Mail oder Post-Adresse an Felix Gugerli: nfelix.gugerli@wsl.ch



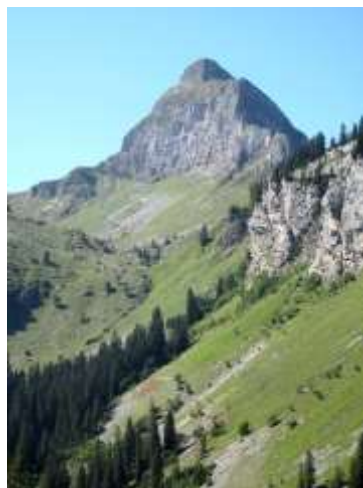
Pour communiquer de la manière la plus simple possible avec vous, nous avons besoin de votre adresse e-mail ou de votre adresse postale. Nous serions heureux si vous pouvez nous communiquer – si possible – une adresse e-mail privée et pas une adresse de courriel d'affaires, afin que votre adresse e-mail ne change pas trop souvent. Veuillez transmettre s'il vous plaît tout changement de votre adresse e-mail et adresse postale à Felix Gugerli: felix.gugerli@wsl.ch.

Zweite Ausschreibung des Oswald-Heer-Preis / Deuxième appel du prix Oswald-Heer

Der Oswald Heer-Preis wird seit 2015 alle zwei Jahre verliehen. Er soll an den grossen Glarner Paläontologen, Botaniker und Entomologen Oswald Heer (1809–1883) erinnern. Mit dem Preis werden hervorragende Arbeiten von jungen Wissenschaftlerinnen und Wissenschaftlern ausgezeichnet, die in der Schweiz tätig sind und in den Forschungsgebieten Oswald Heers arbeiten. Zum Zeitpunkt der Bewerbung dürfen die Kandidatinnen und Kandidaten maximal 35 Jahre alt sein. Auszuzeichnende Fachgebiete umfassen die Paläontologie (insbesondere Paläobotanik), Flora der Alpen (insbesondere der Schweiz), Evolutionsbiologie der Pflanzen und Tiere sowie die Wissenschaftsgeschichte der erwähnten Fachgebiete mit Bezug zur Schweiz. Die Preissumme beträgt rund 2000 CHF.

Der Preis wird von der Schweizerischen Paläontologischen Gesellschaft, der Naturforschenden Gesellschaft des Kantons Glarus, dem Historischen Verein des Kantons Glarus, der Naturforschenden Gesellschaft in Zürich, der Schweizerischen Akademie der Naturwissenschaften SCNAT, der Schweizerischen Geologischen Gesellschaft, der Schweizerischen Gesellschaft für die Geschichte der Medizin und der Naturwissenschaften und der Schweizerische Botanischen Gesellschaft getragen. Das Preiskomitee besteht aus Delegierten dieser Gesellschaften.

Bewerbungen mit einem kurzen Lebenslauf, Publikationsverzeichnis der letzten fünf Jahre und der zu bewertenden Arbeit sind an den Präsidenten der Schweizerischen Paläontologischen Gesellschaft Christian Klug (chklug@pim.uzh.ch) zu senden, wenn möglich in digitaler Form. Weitere Informationen erhalten Sie von Christian Klug (chklug@pim.uzh.ch) oder Conradin Burga (conradin.burga@bluewin.ch).



Oswald Heer und der / et le Fronalpstock (Photos: Oswald-Heer-Preis; Rolf Holderegger)

Le Prix Oswald Heer est décerné tous les deux ans depuis 2015. Ce prix rappelle le grand paléontologue, botaniste et entomologiste Oswald Heer, né dans le canton de Glaris (1809-1883). Le prix est attribué à des travaux remarquables fait par des jeunes scientifiques qui travaillent en Suisse et dans les domaines spécifiques d'Oswald Heer. Au moment de la

soumission, les candidats doivent être âgés de 35 ans au maximum. Les sujets comprennent la paléontologie (surtout la paléontologie botanique), la flore des alpes (notamment de la Suisse), la biologie évolutive des plantes et des animaux, ainsi que l'histoire de la médecine et des sciences des domaines mentionnés liés à la Suisse. Le prix s'élève à environ 2000 CHF.

Le prix est soutenu par la Société Paléontologique Suisse, la Société de Recherche de la Nature du Canton de Glaris, la Société de Recherche de la Nature à Zurich, l'Académie Suisse des Sciences Naturelles SCNAT, la Société Géologique Suisse, la Société Suisse pour l'Histoire de la Médecine et des Sciences Naturelles et la Société Suisse Botanique. Le Comité du Prix est composé de délégués de ces sociétés.

Les Postulations avec un bref curriculum vitae, une liste des publications des cinq dernières années et le travail à évaluer doivent être envoyés au président de la Société Paléontologique Suisse Christian Klug (chklug@pim.uzh.ch), si possible sous forme digitale. Pour plus d'informations veuillez contacter Christian Klug (chklug@pim.uzh.ch) ou Conradin Burga (conradin.burga@bluewin.ch).

Soutien financier par la SBS / Finanzielle Unterstützung durch die SBG

Fonds fleurs alpines / Alpenblumenfonds

La SBS possède un fond pour financer des petits projets de recherche dans le domaine de la botanique alpine. Les membres, qui de préférence ne travaillent pas dans un institut universitaire ou un institut de recherche, peuvent soumettre une demande pour une contribution financière d'un maximum de 2000 CHF. En règle générale, ce sont les voyages, l'hébergement et les frais de matériel qui peuvent être (co-)financés. Les demandes (de 2 pages au maximum, avec auteur(s), description du projet, calendrier, utilisation des ressources financières (budget) et indication des produits) doivent être adressées au président de la SBS. Les demandes sont traitées en continu.

Die SBG verfügt über einen Fonds, aus dem kleinere Forschungsvorhaben der alpinen Feldbotanik mitfinanziert werden können. Mitglieder, bevorzugt solche, die nicht an einer Hochschule oder einem Forschungsinstitut tätig sind, können ein Gesuch um einen Beitrag von maximal 2000 CHF einreichen. In der Regel können Reise-, Aufenthalts- und Materialkosten (teil)finanziert werden. Gesuche (maximal 2 Seiten, mit Autor(en) oder Autorin(nen), Beschreibung des Projekts, kurzem Zeitplan, Verwendung der finanziellen Mittel (Budget) und Angabe der Produkte) sind an den Präsidenten der SBG zu richten. Gesuche werden laufend beurteilt.



Saxifraga oppositifolia dans le / im Val Forno (Photo: Rolf Holderegger).

Soutien financier pour des étudiants en thèse pour la participation à des congrès / Nachwuchsförderung: Unterstützung für Kongressteilnahmen von Doktorierenden

La SBS, soutenue par la SCNAT, peut apporter une contribution financière aux frais de voyage des membres doctorants de la SBS, qui participent à des congrès scientifiques. La condition requise est une présentation scientifique (exposé oral ou poster). Les demandes (au maximum 2 pages indiquant l'auteur, le titre et lieu du congrès, le titre de la présentation et son genre, un bref résumé de la motivation du doctorant, un budget et une lettre de recommandation des superviseurs scientifiques, indiquant que les frais ne peuvent pas être payés par le budget de l'institut) doivent être adressées au président de la SBS. Les demandes peuvent être déposées à tout moment, mais au plus tôt six mois avant et au plus tard trois mois après le congrès. Le montant maximal de la contribution est fixé à 750 CHF. Les tarifs (par exemple pour le logement) sont basés sur ceux du Fonds National Suisse de la Recherche Scientifique.

Die SBG, unterstützt durch die SCNAT, kann Beiträge für Reisekosten an doktorierende Mitglieder der SBG leisten, die an wissenschaftlichen Kongressen teilnehmen. Voraussetzung ist, dass an der Tagung eine wissenschaftliche Präsentation (Vortrag, Poster) vorgestellt wird. Gesuche (maximal 2 Seiten mit AutorIn, Kongressangabe, Titel und Art der Präsentation, kurze Begründung, Budget und Empfehlungsschreiben durch wissenschaftliche Betreuer, welche aufzeigt, dass die Kosten nicht über das Institutsbudget bezahlt werden können) sind an den Präsidenten der SBG zu richten. Gesuche können laufend, aber frühestens sechs Monate vor und spätestens drei Monate nach Tagungsbesuch, eingereicht werden. Die Höhe des Beitrags ist auf höchstens 750 CHF festgelegt. Ansätze (z.B. für Übernachtungen) orientieren sich an denen des Schweizerischen Nationalfonds.

Annonces diverses d'évènements sur la page SCNAT / Vielfältige Veranstaltungshinweise auf der Seite der SCNAT

Notre organisation faïtière, l'Académie Suisse des Sciences Naturelles SCNAT, offre sur son site Web des annonces pour une variété d'évènements différents qui ont lieu en Suisse: Des activités de loisir, des excursions et des conférences des différentes sociétés, des ateliers et des cours universitaires pour les étudiants (p.e. summer schools). Profitez de ces offres variées: la page Web suivante montre tous les évènements: <http://www.sciencesnaturelles.ch/service>



(Photos: SCNAT)

Unsere Dachorganisation, die Schweizerische Akademie der Naturwissenschaften SCNAT, bietet auf ihrer Webpage Hinweise auf eine Vielzahl von Veranstaltungen, die in der Schweiz stattfinden. Diese reichen von Freizeitangeboten, über Exkursionen und Vorträge der verschiedenen Gesellschaften zu Workshops und mehrtägigen wissenschaftlichen Kursen wie zum Beispiel Summer Schools für Studierende. Nutzen Sie dieses vielfältige Angebot: die folgende Webseite zeigt alle Veranstaltungen: <http://www.naturwissenschaften.ch/service>

Congresso / Congrès / Kongress Botanica Sudalpina

Il Congresso "Botanica Sudalpina" del 18 novembre 2017 a Lugano è organizzato dalla Società Botanica Ticinese con la collaborazione del Museo Cantonale di Storia Naturale, di Info Flora e della Società Ticinese di Scienze Naturali. Il congresso tratta la biogeografia, la conservazione, la diversità, l'ecologia, l'evoluzione, la floristica e la sistematica della flora del versante sud delle Alpi e particolarmente del Cantone Ticino. Il Congresso "Botanica Sudalpina" ha lo scopo di riunire gli attori attivi nella ricerca scientifica sulla flora del Sud delle Alpi e di promuovere la collaborazione. Per il programma e l'iscrizione, visitare: www.botanicasudalpina.ch



La Société Botanique du Canton du Tessin, le Musée d'Histoire Naturelle du Canton du Tessin, la Société Scientifique du Canton du Tessin et Info Flora organisent le 18 novembre 2017 le congrès "Botanica Sudalpina" à Lugano. Le congrès traite la biogéographie, la conservation, la diversité, l'écologie, l'évolution, la floristique et la systématique des plantes du sud des alpes et en particulier du canton du Tessin. Le congrès a pour but de réunir les personnes et les institutions intéressées à la botanique du sud des alpes et à sa recherche et de renforcer la coopération. Pour le programme et l'inscription: www.botanicasudalpina.ch

Die botanische Gesellschaft des Kantons Tessin, das Naturhistorische Museum des Kantons Tessin, die Naturforschende Gesellschaft des Kantons Tessin und Info Flora organisieren am 18. November 2017 den Kongress "Botanica Sudalpina" in Lugano. Der Kongress behandelt die Biogeographie, den Naturschutz, die Diversität, Ökologie, Evolution, Floristik und Systematik der Pflanzen der Südalpen und speziell des Kantons Tessin. Der Kongress möchte alle an der Botanik der Südalpen und ihrer Erforschung interessierten Personen und Institutionen zusammenbringen und so die Zusammenarbeit stärken. Für das Programm und die Anmeldung besuchen Sie bitte: www.botanicasudalpina.ch

Pflanzenfotos von Zermatt

Unser Mitglied Hugh Knott besucht Zermatt jeden Sommer. Er hat seine schönsten Fotos der Flora von Zermatt auf eine Webseite gestellt, wo sie frei heruntergeladen werden können. Die Fotos sind im JPEG Format, aber Hugh Knott schickt Ihnen die Fotos gerne auch in einem anderen Format. www.zermattflora.net



Oxytropis fetida, *Ononis rotundifolia* et/und *Astragalus monspessulanus* à / in Zermatt
(Photos: Hugh Knott)

Notre membre Hugh Knott visite Zermatt chaque été. Il a mis ses plus belles photos de la flore de Zermatt sur un site Web, où elles peuvent être téléchargés librement. Les photos sont en format JPEG, mais Hugh Knott vous envoie volontiers les photos dans un format différent. www.zermattflora.net

Schweizerische Botanische Gesellschaft | Société Botanique Suisse | Präsident: Prof. Dr. Rolf Holderegger
rolf.holderegger@wsl.ch | Sekretär: Dr. Felix Gugerli felix-gugerli@wsl.ch | Quästor: Dr. Ulrich Graf ulrich.graf@wsl.ch
Mitglied der SCNAT | www.botanica.helvetica.ch | www.scnat.ch
Eidgenössische Forschungsanstalt WSL | Zürcherstrasse 111 | CH-8903 Birmensdorf
PC 80-15047-9 | SBG 8000 Zürich | IBAN CH35 0900 0000 8001 5047 9 | BIC POFICHBE

1. Excursion SBS "Mesures de Conservation et de renforcement in situ de populations de plantes menacées"

Attention: le nombre de participants est limité: 15 places disponibles (les participants supplémentaires devront disposer d'un véhicule personnel).

L'excursion a lieu dans le Chablais vaudois, où nous visiterons 3 sites. Après un court déplacement en bus, nous visitons une station de *Samolus valerandi* dans un biotope réaménagé le long du Grand Canal dans la plaine du Rhône.

Nous reprenons ensuite les véhicules jusqu'à Ollon, départ d'une marche d'environ 2 heures dans le bois de la Glaivaz. Chemin faisant nous verrons comment se porte une colonie d'*Onosma vaudensis* transplantée lors d'un chantier.

Après le pique-nique prévu vers 13 h, nous nous rendons en bus à Villeneuve où nous visitons une plantation de *Vitis sylvestris* réalisée en forêt dans le cadre d'un programme de renforcement de population.



Distribution de *Vitis sylvestris* en Suisse (copyright : Info Flora)

- Date :** **Dimanche 25. juin 2017**
- Aller :** Arrivée du train de Bâle, Zurich etc. via Lausanne à 09:48 (départs : Zurich 07 :02 ; Bern : 08 :04; Genève : 08 :30 ; Lausanne : 09 :17 ; Sion : 09 :03)
- Point de rencontre :** Gare d'Aigle à 09 :50
- Retour :** Villeneuve à 16 :22 en direction Montreux (arrivée : Lausanne : 16 :59 ; Berne : 18 :26 ; Genève : 17 :48 ; Sion (via Montreux): 17 :22 ; Zürich : 17 :28)
- Distance :** Ca. 3 km (marche)
- Restauration :** Pique-nique
- Tenue :** Bonnes chaussures et vêtements appropriés pour la météo
- Guide :** Raymond Delarze (BEB SA)
- Réalisation :** L'excursion se fera par tous les temps
- Inscription :** Jusqu'au 8 juin à Raymond Delarze (r.delarze@bluewin.ch)
L'assurance est la responsabilité des participants
Veuillez acheter les billets vous-même s.v.p.

2. Exkursion "Artenschutz im Kanton Luzern – auf den Spuren von *Juncus stygius*" in die Moorlandschaft Salwiden (Gemeinde Flühli)

Achtung: die maximale Anzahl Teilnehmender ist auf 15 beschränkt; Anmeldung erforderlich.

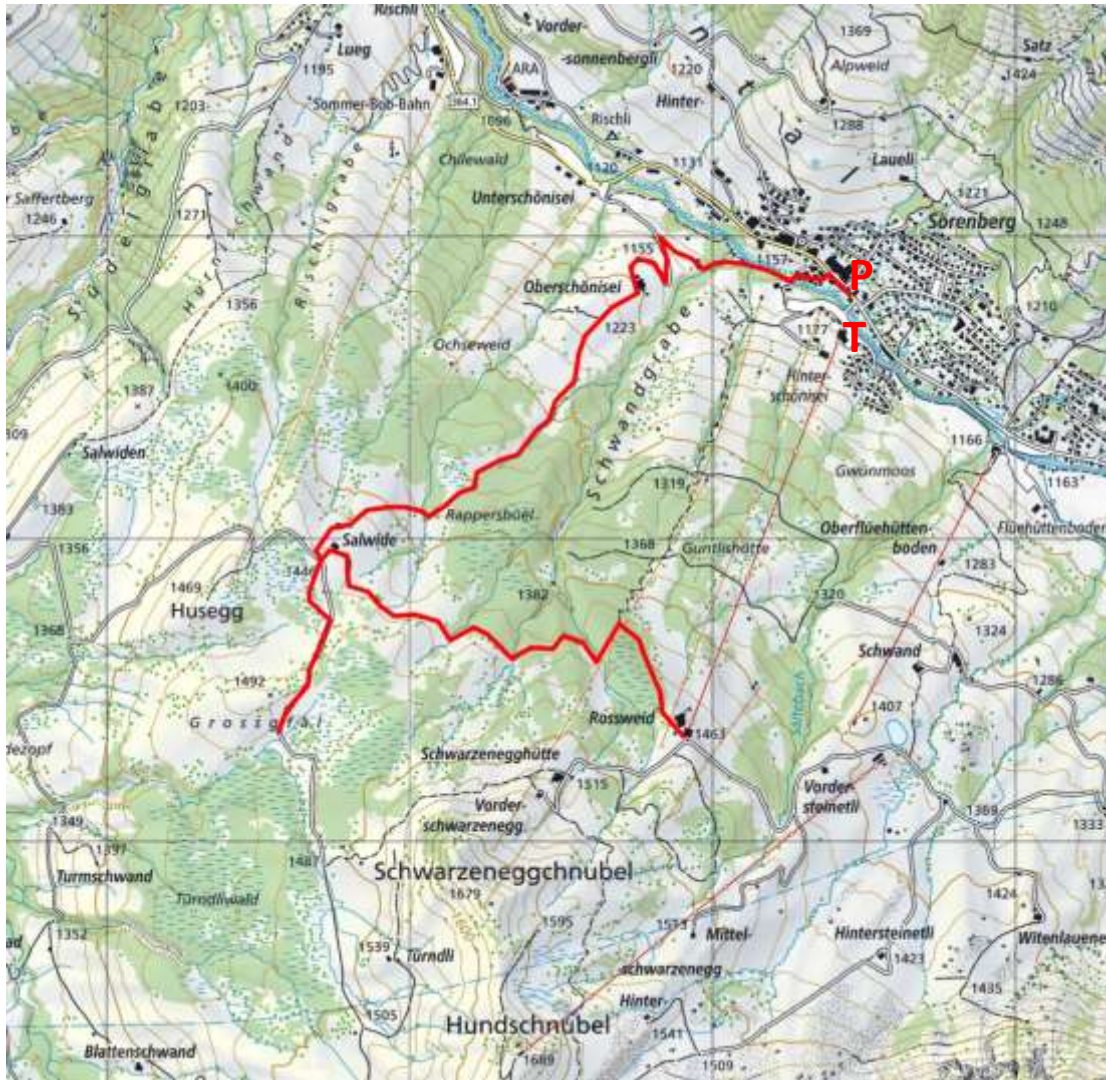
Von Sörenberg aus nehmen wir die Gondelbahn auf die Rossweid (1463 m.ü.M.). Von der Rossweid führt unser Weg an unterschiedlichen Moortypen vorbei bis zum Grossgfäl. Hier ist einer der letzten beiden Standorte von *Juncus stygius* in der Schweiz. Wir sehen typische Hochmoorvertreter wie *Drosera rotundifolia*, *Andromeda polifolia* u.a. Ausserdem ist gerade Hochblütezeit für diverse *Dactylorhiza*-Arten. Nachdem wir zumindest randlich den Lebensraum von *Juncus stygius* besichtigt haben, kehren wir zurück nach Salwiden und wandern botanisierenderweise abwärts nach Sörenberg (siehe Plan unten).

Ausgehend von *Juncus stygius* und dessen Lebensraum wird der botanische Artenschutz des Kantons Luzern vorgestellt.



Blick auf Grossgfäl und Rothornkette; links *Juncus stygius* (Photos: Elisabeth Danner)

Datum:	Samstag, 1. Juli 2017
Hinreise:	Abfahrt Postauto in Schüpfheim Richtung Sörenberg 9.33 Uhr, Sörenberg Post an 9.57 Uhr (Bern ab: 8.36 Uhr; Basel ab: 7.31 Uhr (via Bern); Luzern ab: 8.57 Uhr; Zürich ab: 8.04 Uhr (via Luzern))
Treffpunkt:	10.00 Parkplatz Gondelbahn Rossweid
Rückreise:	15.55 Uhr ab Sörenberg Post; Schüpfheim an: 16.22 Uhr (von Schüpfheim Richtung Bern ab: 16.30 Uhr; Richtung Luzern ab: 16.29 Uhr)
Distanz:	Ca. 7 km
Verpflegung:	Aus dem Rucksack
Mitnehmen:	Regen- oder Sonnenschutz, gute Schuhe
Leitung:	Elisabeth Danner (Botanische Konservatorin, Natur-Museum Luzern)
Durchführung:	Die Exkursion wird bei jedem Wetter durchgeführt
Anmeldung:	Bis 25. Juni bei Rolf Holderegger (rolf.holderegger@wsl.ch) Versicherung ist Sache der Teilnehmenden Billette bitte selber kaufen



Masstab 1:25'000

T: Treffpunkt Parkplatz Gondelbahn Rossweid

P: Postautohaltestelle Sörenberg Post